



GIGANTE - 80 PÁGINAS

ACTION

COMICS

#1000



darkseid
club

darkseid.club
darkseid.club



EDIÇÃO
HISTÓRICA!

SMILEE 2018

WILLIAM



"CADÊ O
PAPA? ELE DEVEIA
ESTAR AQUI."

"IMAGINO QUE ELE
ESTEJA OCUPA-
DO, JON."

"OCUPADO
ONDE?"

"COM
QUEM?"

"NÃO FAÇO
IDEIA."

"MAS ELE VAI
VIR."



"EU DISSE QUE
ELE NÃO IA APA-
RECER, MÃE."

"ELE ODEIA COISAS
DESSE TIPO."

"DESTA VEZ VAI SER
DIFERENTE, JON."

"CLARK VAI
ESTAR AQUI..."

"EU TENHO CERTEZA DISSO."

GUERREIROS KHANDIUS.

DE VEZ EM QUANDO, ELEMENTOS RENEGADOS DENTRO DO REGIME PENSAM QUE É O MOMENTO CERTO DE INVESTIR CONTRA A TERRA.

HOJE É ESSE DIA.

DA CIDADE QUETEM TUDO

DAN JURGENS writer/artist
NORM RAPMUND inker
HI-FI color
ROB LEIGH letters

tradução **TOM NAGANO**
diagramação **SUN**

www.ds-club.net **DARKSEID CLUB**



QUERIA QUE HOUVESSE
MAIS DELES.

PODIAM TER ME MANTIDO OCU-
PADO POR UMA HORA OU MAIS.

O BASTANTE PARA
EVITAR A CERIMÔNIA
PELO MENOS.



"AH-HÁ,
ENTENDO..."



...MAS VOCÊ
JÁ DEU UM JEITO,
CERTO?

ESTOU
CONTANDO
COM VOCÊ.

OBRIGADA...
PERRY.

TEM CER-
TEZA DE QUE EU
NÃO POSSO IR
NO LUGAR DO
PAPAI?

ISSO NÃO VAI
SER NECESSÁRIO,
FILHO.



JÁ ERA
HORA

DROGA.

EU NÃO DEVIA
ESTAR AQUI, LOIS.
DUNDO QUE OS KHÜN-
DIOS ATAQUEM APENAS
COM UMA NAVE.

E SE HOUVER
UMA ARMADA INTEI-
RA LÁ FORA?



CLARK,
JOSEPH.
KENT.

PARE DE ENROLAÇÃO.
SEU LUGAR É AQUI.

MAS, OS
KHÜNDIOS...



EI,
RELAXA.

EU NÃO GOSTO
DESSAS COISAS. É
POR ISSO QUE FAÇO
O QUE FAÇO.

ENTÃO
FAÇA ISSO
POR ELES,
CLARK.

AS
PESSOAS.
AFINAL...

...É A VOCE
QUE ELAS VIERAM
AGRADECER.

CIDADÃOS DE
METRÓPOLIS, NÓS ESTAMOS
AQUI HOJE PARA RECONHECER
O HOMEM QUE FEZ MAIS DO
QUE JAMÁS PODEMOS
AGRADECE-LO...

...O HOMEM QUE NOS
SALVOU INCONTÁVEIS VEZES
E SE SACRIFICOU POR NÓS
DE MANEIRAS QUE PROVAVEL-
MENTE NEM PODEMOS
IMAGINAR...

SUPERMAN!

**OBRIGADO,
SUPERMAN!**

OLHA, ELA
TÁ ESPERANDO
PRA FAZER ISSO
O DIA INTEIRO.

DAILY PLANET
METRÓPOLIS
CELEBRA
O DIA DO
SUPERMAN!





HÃ?

NADA?

EU PODIA JURAR
QUE TIVE UM VISUM-
BRE DE UMA NAVE
DE GUERRA.

NÓS TEMOS
MUITAS TESTE-
MUNHAS HOJE.

CHEFE
CARLISLE?

EU NEM TENHO COMO
DIZER O NÚMERO DE PES-
SOAS QUE JÁ VI O HOMEM
DE AÇO SALVAR.

SÃO
MUITAS PRA
CONTAR.

MAS EU ME
LEMBRO D UMA
VEZ MAIS DO QUE
AS OUTRAS.

PENSAMOS
QUE TINHAMOS ES-
VAZIADO UM CORTI-
ÇO EM CHAMAS.

ATÉ QUE UMA
MULHER DESESPERADA
ME DISSE QUE NÃO CON-
SUGIA ENCONTRAR
SEU FILHO.

EU IGNOREI
A ORDEM DE EVACUA-
ÇÃO QUE TINHA DADO
AOS MEUS HOMENS
E ENTREI.

TALVEZ EU TENHA
SIDO INFLUENCIADO PELOS
ATOS DE HEROSMO QUE VI
O SUPERMAN REALIZAR AO
LONGO DOS ANOS.

TALVEZ
ACREDITASSE, LÁ
NO FUNDO, QUE SE EU
PRECISASSE, ELE ES-
TARIA LÁ.



E ELE
ESTAVA-NA
HORA EXATA.

FAZENDO
AQUILO QUE
ESPERAMOS
DELE.

PENSANDO BEM,
EU ME LEMBRO
DISSO.

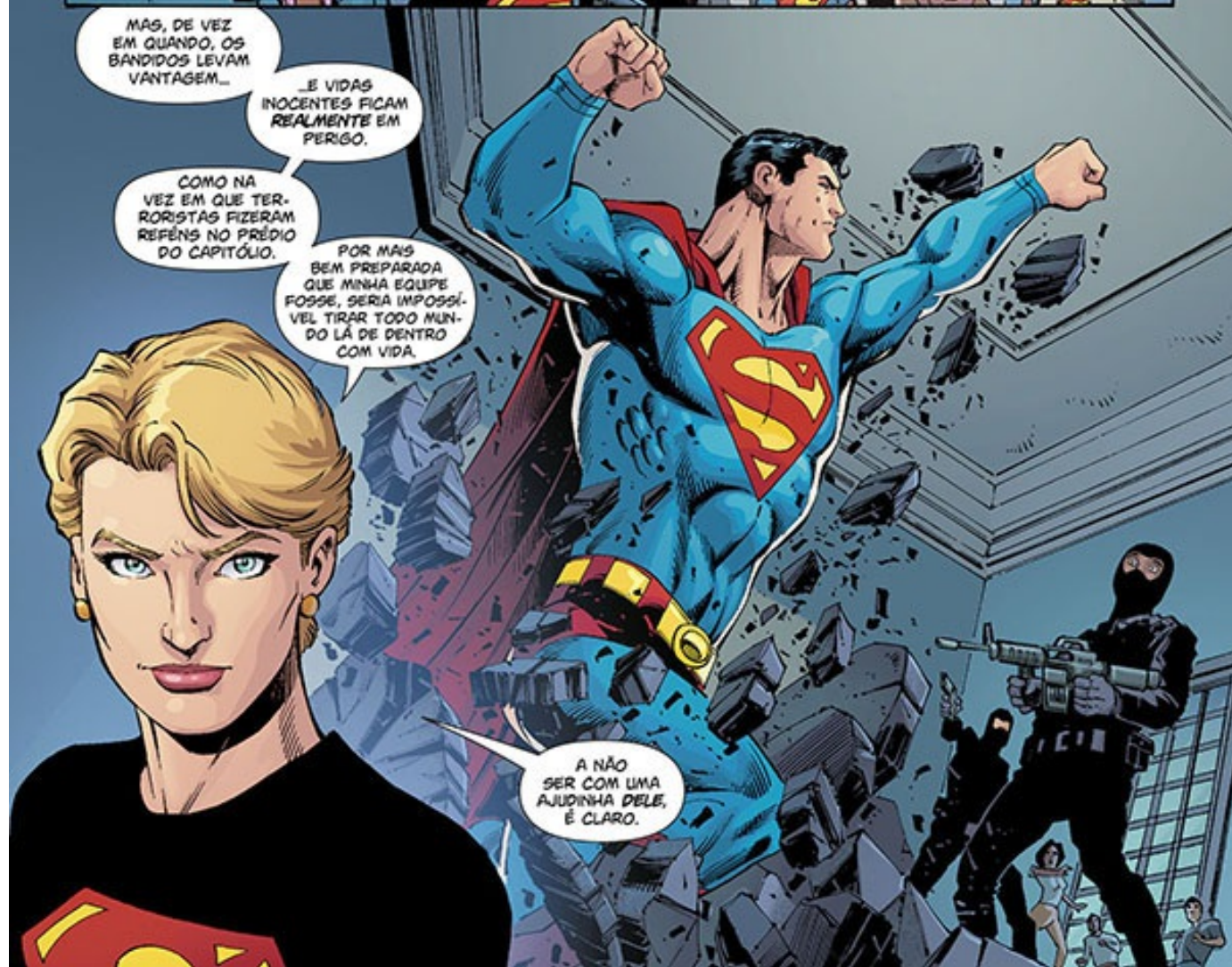
PARA
VOCÊ, É MAIS
UM DIA DE
TRABALHO.



PARA ELES, É
TUDO.

POR ISSO
QUEREM VER
VOCÊ.











LOIS PODE TER
SIDO AFETADA DE
ALGUMA FORMA.

ME FEZ PENSAR QUE O
PERIGO TINHA PASSADO
QUANDO NÃO TINHA.

SUPERMAN É
ASSIM.

TODAS AS
VEZES...

SEMPRE QUE
PRECISAMOS DELE,
NÃO IMPORTA O QUÃO
SOMBRIA A SITUAÇÃO,
OU O SACRIFÍCIO
QUE TENHA QUE
FAZER...

ELE RES-
PONDE AO GONGO
POR NÓS.

EU SABIA QUE OS KHYNDOS
TRARIAM MAIS DE
UMA NAVE.

ATÉ ONDE SEI, BRAINIAC
PODE ESTAR ENVOLVIDO.
TALVEZ ATÉ MESMO...

VOLTE PARA
ELES, CLARK. NÓS
CUIDAMOS DISSO.

DO,
AN!

OLHEM!

ELE
ESTÁ
AQUI!

SUPERMAN!

"NÓS?"

"NÓS" QUEM,
DIANA?

SEUS
AMIGOS.







"DESCULPEM PELO
ATRASO.

"EU TIVE UM PEQUENO
DESVIO NO CAMINHO
PRA CASA.

"EU ESTAVA TERMINANDO MINHA PATRULHA
NOTURNA QUANDO FUI ATINGIDO POR UMA
ESTRANHA ENERGIA COMPULSIVA EM
PLENO AR E FUI TELEPORTADO PARA UM
COVIL SUBTERRÂNEO...

"...ONDE ME VI À MERCE
VANDAL SAVAGE.

"OU, COMO ELE SEMPRE
GOSTOU ME CORRIGIR, O
IMORTAL VANDAL SAVAGE.

"VANDAL É O TIPO DE
ADVERSÁRIO COM O QUAL
VOCÊ NÃO PODE ARGUMENTAR.
ELE ESTÁ VIVO A TANTO
TEMPO--VIU TANTA GENTE E
CIVILIZAÇÕES VIRAREM
POEIRA-- QUE SE CONVENÇEU
DE QUE É ALGUM TIPO DE
DEUS.

"BEM, ELE PARECIA BEM
SEGURO DE SI HOJE,
TAGARELANDO SOBRE ME
DERRUBAR PRIMEIRO ANTES DE
ACABAR COM O RESTO DA LIGA.

"ELE OLHOU BEM PRA MIM--
MUITO SÉRIO-- E DISSE TUDO O
QUE VOCÊ AMA E TUDO O QUE
VOCÊ TEM ESTÁ PRESTES A SER
TOMADO PELO IMORTAL VANDAL
SAVAGE.

"EU DESCOBI UM JEITO
DE USAR O HIPERTEMPO
COMO ARMA E VOCÊ
FICARÁ PRESO NUM
TECIDO DE ONTENS-- UM
LOOP INFINTO-- UM LOOP
QUE JAMAIS CRUZARÁ COM
O MEU E ME PERMITIRÁ
SAIR VITORIOSO NO AQUI
E AGORA.

"NÓS JAMAIS
NOS VEREMOS
NOVAMENTE,
SUPERMAN."

"ADEUS, HOMEM DO
AMANHÃ..."

"SEU FUTURO ESTÁ
NO PASSADO."

"FUI QUANTO VANDAL
PUXOU UMA ALAVANCA E ME
BOMBARDEOU COM TÁQUIONS
CRONAS."

"DE REPENTE, O CARTÃO DE VISTAS
DE TOMMY GUNS QUE EU OLHAVA
QUANDO ASSISTIA AOS FILMES DE
JIMMY CASNEY NA TV COM MEU PAI,
PREENCHERAM MEUS OUIDOS."

"METRÓPOLIS,
DÉCADA DE
1930."

"SINTO COMO SE JÁ TIVESSE
ESTADO AQUI ANTES, MAS
1930 SERIA IMPOSSÍVEL."

"E EU ODEIO ADMITIR, MAS TINHA
ALGO DE EMPOLGANTE A RESPEITO
DA MINHA SÚBITA PERDA DE
PODERES..."

"...SEM VISÃO DE
CALOR, SEM VISÃO DE
RAIOS-X, SEM VOO..."

"...PROVAVELMENTE UM
POUCO MENOS DE
AUTOCONTROLE."

"MAS ERA APENAS EU...
MAS RÁPIDO DO QUE
UMA BALA..."

"...SÓ QUE COM UM
POUCO MAIS DE...
BARULHO."

"EU ERA UM ELEFANTE NUMA LOJA DE
CRISTAS... UMA LOJA DE CRISTAS REPLETA DE
ARMAS LEGAIS E HOMENS QUE PODIAM MUITO
BEM ESTAR USANDO CAMISETAS COM OS
DIZERS 'ME ESMURRE, EU SOU UM BANDIDO.'"

"E QUER SABER?"





"EU GOSTAVA
DAQUILO."

"A SIMPLICIDADE
PURA DE TUDO."

"HOMENS, MULHERES,
CRIANÇAS QUE
PRECISAVAM SER
SALVOS..."

"...POR ALGUÉM QUE ERA
MAIS PODEROSO DO QUE
UMA LOCOMOTIVA NO
MOMENTO CERTO."

"MAS EU TINHA QUE
FICAR ME LEMBRANDO
O TEMPO TODO QUE
ERA SÓ UMA ILUSÃO..."

"...UMA ARMADILHA
HERÓICA FEITA PARA
APELAR PARA O
AMIGO DA MINHA
ALMA."

"EU SABIA QUE O
ÚNICO JEITO DE
VOLTAR PARA
VOCÊS..."

"...ERA EMPURRAR O
PASSADO PARA O
PASSADO."

"O QUE, NAQUELA
ÉPOCA, PARECIA TÃO
PRETO NO BRANCO..."

"...ONDE INIMIGOS USAVAM
UNIFORMES DIFERENTES E
AGITAVAM BANDEIRAS
DIFERENTES..."

"...ONDE CIDADÃOS SOLDADOS LOGO
DESCOBRIRIAM QUE OS HORRORES DA
GUERRA NÃO SE RESTRINGIAM APENAS
AOS CAMPOS DE BATALHA CONTRA
OUTROS CIDADÃOS SOLDADOS..."

"...MAS SE PERPETRAVA ATRÁS DE
PORTÕES DE FERRO E ARAME
FARPADO CONTRA CIVIS
INOCENTES, DESARMADOS, COM
CRENÇAS DIFERENTES."



"EU ME VI DE REPENTE
LANÇADO A UM PLANETA
DISTANTE..."

"...UM MUNDO DE
CRIATURAS ÁVIDAS POR
PODER A QUEM EU
TENTEI AJUDAR..."

"...MOSTRANDO A ELES QUE
SEU PLANETA POSSUÍA UMA
FONTE OCULTA DE ENERGIA
ALTERNATIVA QUE PODERIA
SER FACILMENTE
APROVEITADA."





"MAS, PARA COLETAR A ENERGIA
PARA SALVAR A ELES MESMOS, OS
HABITANTES QUE VIVIAM ABAIXO DA
SUPERFÍCIE TERIAM QUE ESTAR
ABERTOS A NOVAS IDEIAS..."

"...DE UM
ESTRANHO
ESTENDENDO
UMA MÃO
AMISTOSA."

"E O MEDO TEM UM
FORTE IMPACTO EM
PENSAMENTOS E
AÇÕES."

"COMO MEUS PAIS ME
ENSINARAM, USE MEDO
PARA MOTIVAR SUAS
AÇÕES..."

"...EM VEZ DE
DEIXAR QUE ELE TE
PARALISE."

"ENFRENTA O
MEDO A CADA
CURVA..."



COM A MENTE
ABERTA E O CORAÇÃO
ABERTO.

UM CORAÇÃO QUE VANDAL
ARROGANTEMENTE
MANTEVE Aceso EM SUA
ARMADILHA TEMPORAL.

"SE EXISTE UMA
COISA QUE SEMPRE
ME MANTÉM FOCADO,
SÃO PESSOAS
INOCENTES EM
PERIGO.

"MAS LEVAR PARA
O PESSOAL...

"...COLOCANDO PESSOAS
QUE EU AMO...

"...MINHA FAMÍLIA...

"...EM PERIGO...

"...BEM, É BOM SE
PREPARAR PARA
ENFRENTAR UM MUNDO
DE DOR."

"MAS VANDAL NÃO SE
CONTENTOU EM AMEAÇAR
A MINHA FAMÍLIA.

"COM TODO O
HIPERTEMPO AO SEU
ALCANCE, ELE FOI
CRIATIVO.

"FEZ A SI MESMO
UMA SIMPLES
PERSUNTA--

"--POR QUE NÃO
TENTAR ME
DETER...

"...COMIGO?"

SE SE PODER PURO
NÃO FUNCIONASSE...

"...USAR A PRÓPRIA MÃE
NATUREZA PARA ME ATINGIR E
DRENAR MEUS PODERES."

"REUNIR AS NUVENS
ESCURAS..."

"...BLOQUEAR O
SOL..."

"ME APAGAR POR
DENTRO."



RETOURNO
APÓS
FRANK MILLER



"MAS EU QUERO QUE
VOCÊS SE LEMBREM DE
UM ANTIGO PROVÉRBO.

"O QUE NÃO TE MATA,
TE FAZ MAIS FORTE."

"MANTER-SE FIEL A
VOCÊ MESMO..."

"...RESPEITANDO A MORAL E
ÉTICA ENTRANHADOS EM
VOCÊ POR SUA MÃE E SEU
PAI..."

"...JUNTO COM
AS LIÇÕES QUE
APRENDERÁ COM SUA
PRÓPRIA VIDA..."

"...PODE TE AJUDAR A
ATRAVessar OS MOMENTOS
MAIS SOMBRIOS..."

"NÃO SE MESMO
ISSO NÃO FOR
SUFICIENTE..."

"...ÀS VEZES PURO
BOM SENSO..."

"...E FORÇA DE VONTADE
SÃO TUDO O QUE VOCÊ
PRECISA..."

"...PARA
LEVÁ-LO AONDE
QUISER..."

"...E ESTAR COM
QUEM QUISER ESTAR..."



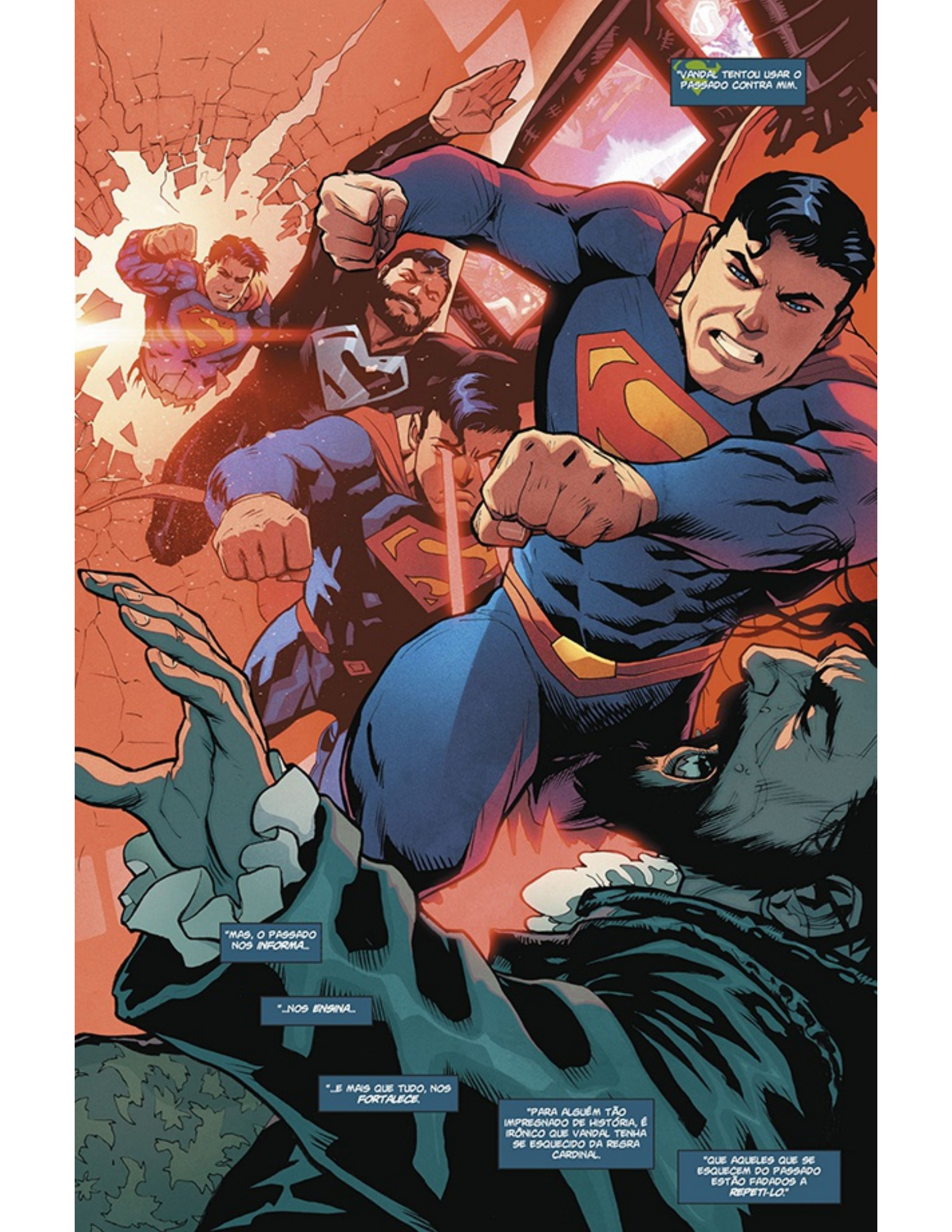
"E ACREDITEM QUANDO EU DISO QUE
NADA NA TERRA, OU NO UNIVERSO ME
IMPEDIRIA DE ESTAR COM VOCÊS
DOIS AQUI HOJE À NOITE."



"NADA"



NEM MESMO O REINO
DO AMANHÃ.



VANDAL TENTOU USAR O PASSADO CONTRA MIM.

"MAS, O PASSADO NOS INFORMA...

"...NOS ENSINA.

"E MAIS QUE TUDO, NOS FORTALECE.

"PARA ALGUÉM TÃO IMPREGNADO DE HISTÓRIA, É IRÔNICO QUE VANDAL TENHA SE ESQUECIDO DA REGRA CARDINAL.

"QUE AQUELES QUE SE ESQUECEM DO PASSADO ESTÃO FADADOS A REPETI-LO."

HAPPY BIRTHDAY

O PRIMEIRO E ÚLTIMO
ERRO DE VANDAL FOI NÃO
TER PERCEBIDO QUE CADA
LINHA TEMPORAL, NO FIM,
LEVAVA PARA CASA...

PARA
A MINHA
FAMÍLIA

QUE TAL POUPAR UM
POUCO DE FÔLEGÃO AÍ,
SMALLVILLE, E SOPRAR
ESSAS VELAS?

É, ANTES QUE
ELAS DERRETAM
O BOLO DE
SORVETE.

QUE PLATEIA
DIFÍCIL, HEIN,
KRYPTO?

RRRR!

**BATALHA
SEM
FIM**

FELIZ ANIVERSÁRIO, SUPERMAN.
QUE VENHAM OUTRAS 1000 EDIÇÕES
E OUTROS OITENTA ANOS.
O PRAZER FOI TODO NOSSO.

PETER J. TOMASI HISTÓRIA E ROTEIRO

PATRICK GLEASON ARTISTA

ALEJANDRO SANCHEZ COLORISTA

TOM NAPOLITANO LETRISTA

TOM NAGANO TRADUTOR **ESCOTEIRO** DIAGRAMADOR

UM

INIMIGO INTERNO

Roteiro
MARV WOLFGAN

Arte

CURT SWAN

Arte-Final, páginas 1-4

BUTCH GUICE

Arte-Final, página 5

KURT SCHAFFENBERGER

Cores & Assist. de Produção

HI-FI

Letras

ROB LEIGH

Tradução
TOM MAGANO
Diagramação
ESCOLTEIRO

EU SEMPRE ME FAÇO UMA PERGUNTA:
COMO ESCOLHER O LUGAR ONDE SOU MAIS
NECESSÁRIO?

NO MOMENTO, ESTOU NO JAPÃO ENFRENTANDO OS
DRONES DE BRAINAC, MAS PODERIA ESTAR APAGANDO
UM INCÊNDIO NO HAITI, OU LIDANDO COM UM TERREMOTO
EM JACARTA.

OU, MAIS PERTO DE CASA, EM METRÓPOLIS,
ONDE UMA ESCOLA, CHEIA DE ESTUDANTES
ESTÁ SENDO MANTIDA REFÉM. EU NÃO
POSSO ESTAR EM TODOS OS LUGARES...

SR. DAVIES, AQUI É
A CAPITÃ DE POLÍCIA
MAGGIE SAWYER.

NÃO HÁ NECESSIDADE
DE VIOLÊNCIA. VOCÊ É O
DIRETOR DA ESCOLA. POR
FAVOR, DEIXE SEUS
ALUNOS SAÍREM.



ENTÃO, FELIZMENTE PARA
MIM, EU TENHO UMA CARTA
NA MÃO.

EU ACREDITO MESMO QUE O POVO
DA TERRA É BOM E DECENTE. EM
TEMPOS DE PROBLEMAS, ELES SE
ORGANIZAM PARA CONsertar AS
COISAS.

HISTÓRIA ORIGINAL POR CINDY GOFF,
CURT SWAN E BUTCH GUICE,
COM A PÁGINA 5 CORTESIA DE SUPERMAN.
OS ANOS SECRETO #2 POR
BOB ROZAKIS, CURT SWAN E
KURT SCHAFFENBERGER

EU POSSO ESTAR DO OUTRO
LADO DO MUNDO, MAS OS
VERDADEIROS HERÓIS DA
TERRA ESTÃO POR TODA
PARTE.







BRANIAC ESTAVA FADADO A PERDER PORQUE, RESUMINDO, A HUMANDADE É TERNISSIMA.

VOCÊ PODE DEIXÁ-LOS DE JOELHOS E AMEAÇÁ-LOS COM TODOS OS TIPOS DE TORTURAS...

...MAS MESMO CONTRAS AS PIORES PROBABILIDADES, ELES NÃO SE CURVARÃO POR NUNTO TEMPO A NENHUM MESTRE.

COMPARADOS AOS NATIVOS DE OUTRO MUNDO, SEUS CORPOS SÃO FRÁGEIS. MAS SEMPRE ME ESPANTA O QUÃO FORTES ELES PODEM SER.

E EMBORA AS PAIXÕES HUMANAS POSSAM SER ENFURECEDORAS, SEU DESEJO INCONTROLÁVEL DE FAZER O QUE É CERTO, MESMO SOB GRANDE PERIGO, É INDOMÁVEL.

E É A AMM QUE ELES CHAMAM DE

SUPERMAN.



PARA CURT.

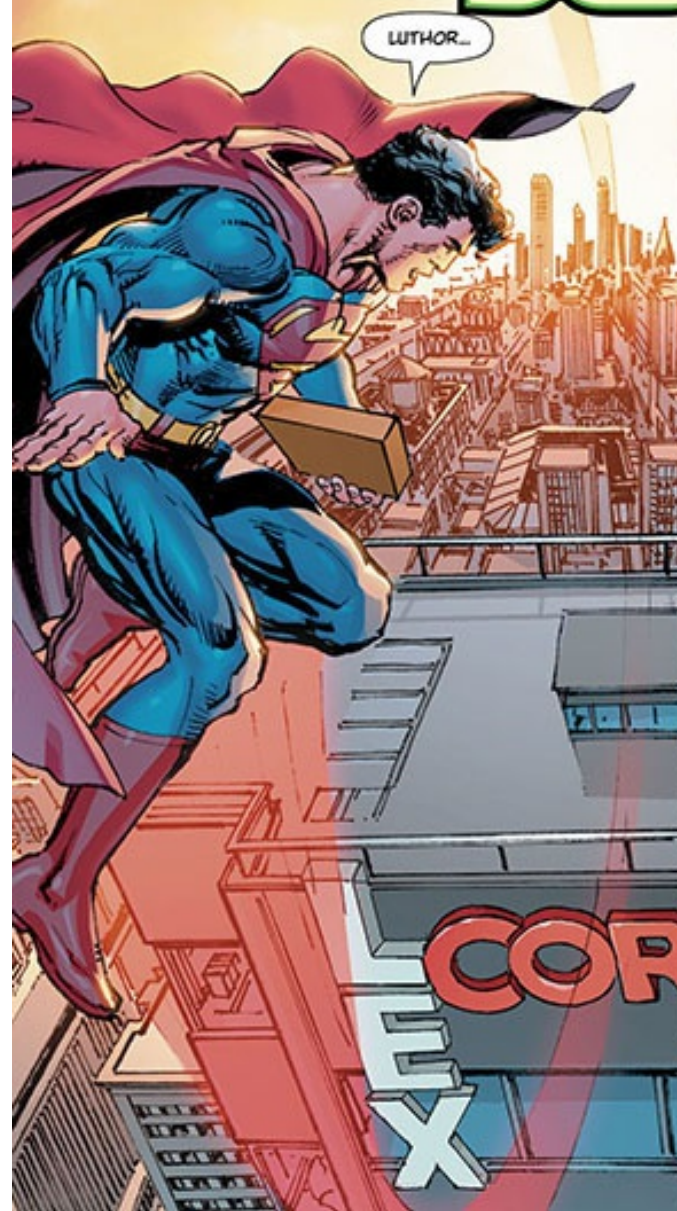
Um dia, muito tempo atrás, em Metrópolis.

DIFÍCIL ACREDITAR
QUE JÁ FAZ UM ANO...



TOM NAGANO · T.
SUN · D.
DARKSIDE CLUB
WWW.OS-CLUB.NET

PAUL LEVITZ
E NEAL ADAMS,
STORYTELLERS
HI-FI, COLORS
DAVE SHARPE,
LETTERS



LUTHOR...

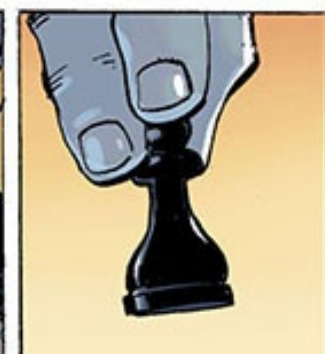
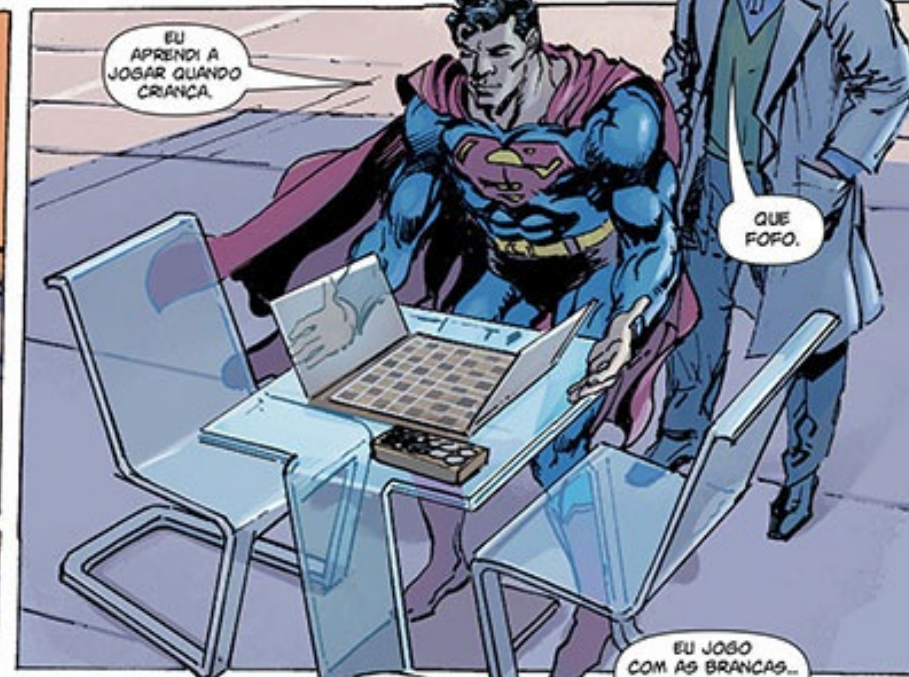


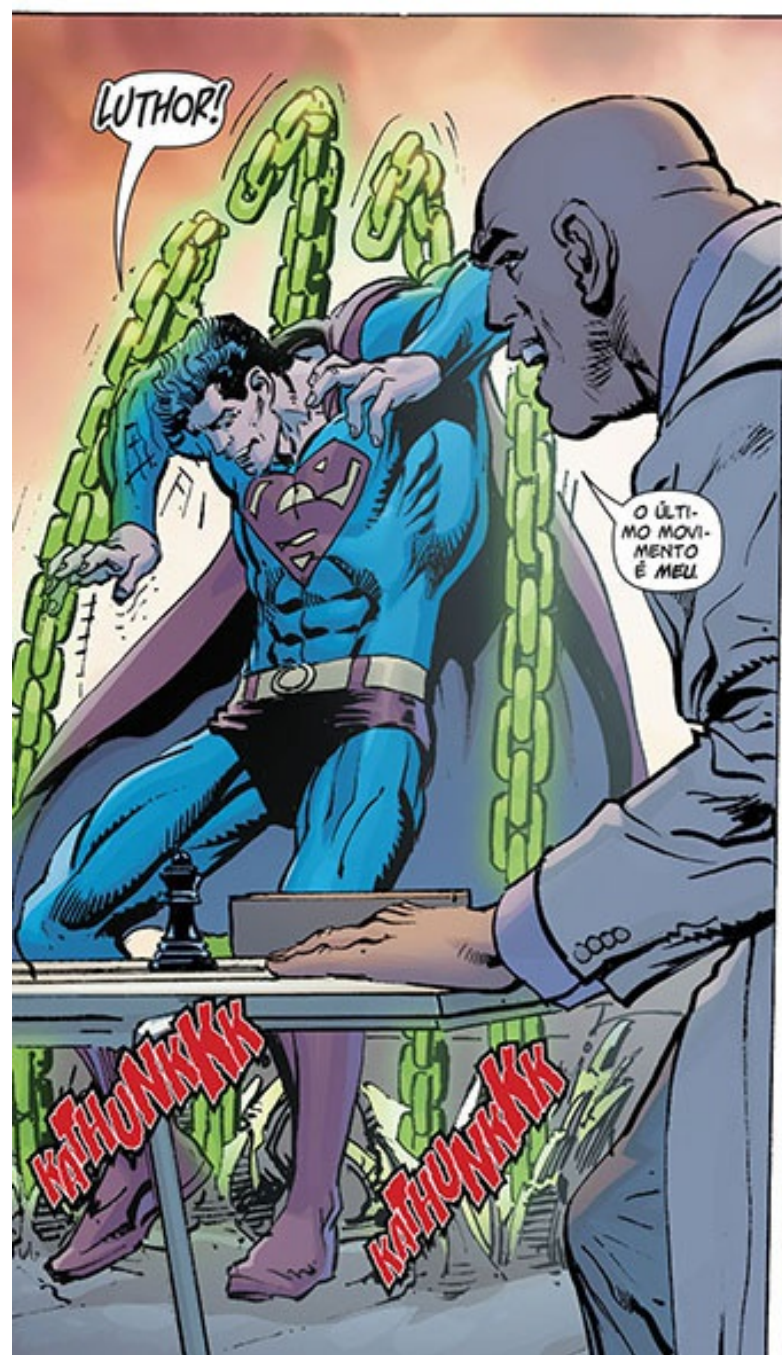
PRONTO
PARA TENTAR
NOVAMENTE,
SUPERMAN?

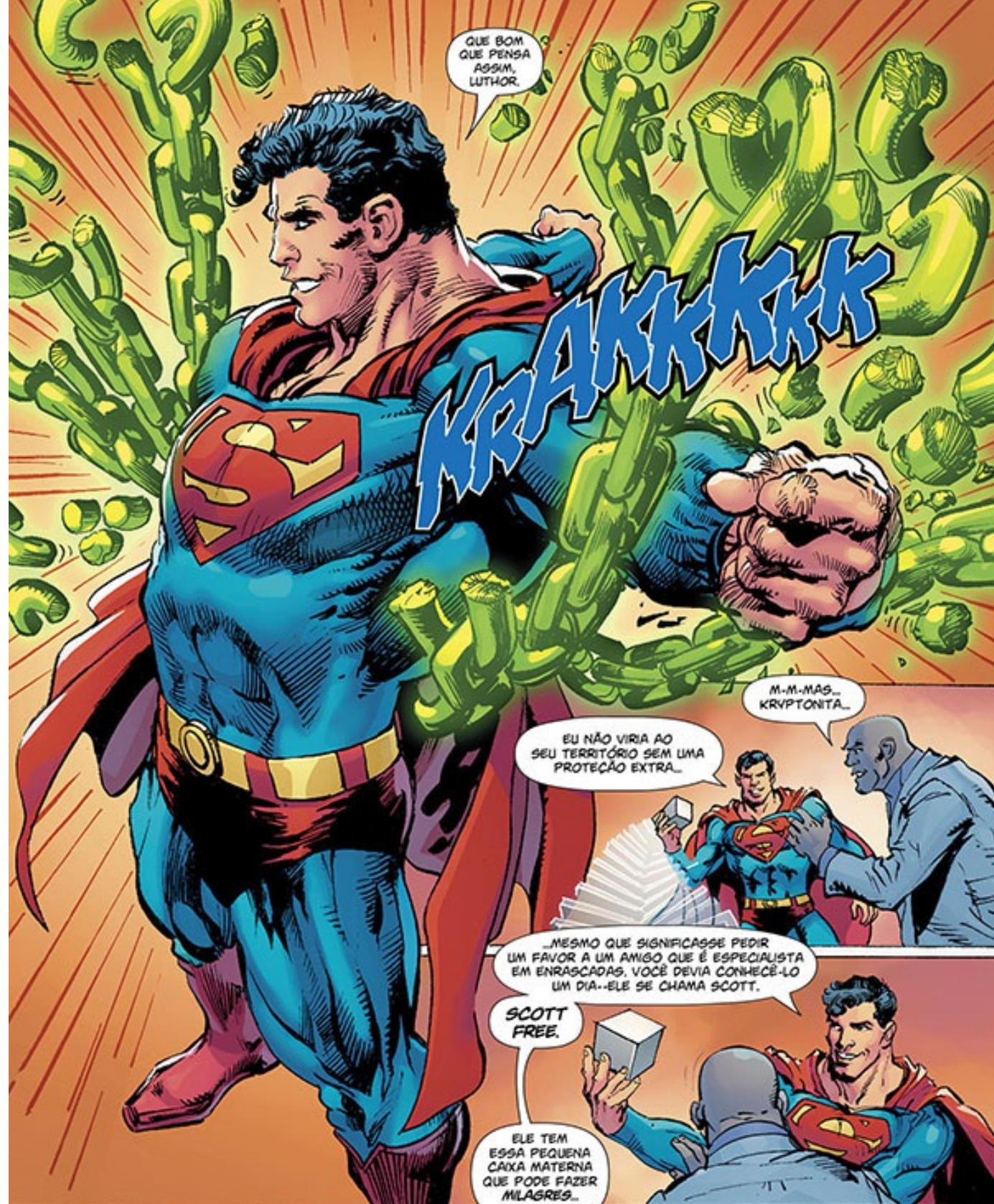


PRONTO PARA
DAR SEU SERMÃO?
AS MARAVILHAS DA
BONDADE E DA
DECÊNCIA?
OU ACHA
QUE PODE FINAL-
MENTE ME DER-
ROTAR?









QUE BOM QUE PENSA ASSIM, LUTHOR.

KRAKKKKKK

M-M-MAS... KRYPTONITA...

EU NÃO VIRIA AO SEU TERRITÓRIO SEM UMA PROTEÇÃO EXTRA...

...MESMO QUE SIGNIFICASSE PEDIR UM FAVOR A UM AMIGO QUE É ESPECIALISTA EM ENRASCADAS, VOCÊ DEVIA CONHECÊ-LO UM DIA--ELE SE CHAMA SCOTT.

SCOTT FREE.

ELE TEM ESSA PEQUENA CAIXA MATERNA QUE PODE FAZER MILAGRES...



...COMO CANCELAR RADIAÇÃO POR UM OU DOIS MINUTOS.

QUALQUER COISA, ACHO, ME-NOS FAZER VOCÊ JOGAR LIMPO.

ISSO NÃO É O FIM, SUPERMAN!

O PRÓXIMO JOGO É MEU.

FINI

O CARRO

GEOFF JOHNS & RICHARD DONNER

HISTÓRIA

OLIVIER COPEL

ARTISTA

ALEXANDRO SANCHEZ CORES AGRADECIMENTOS ESPECIAIS A MATT WILSON

NICH NAPOLITANO LETRAS

TOM NAGANO TRADUTOR ESCOTEIRO DIAGRAMADOR









SOU EU.

EU VOLTEI
AO POSTE DE
TELEFONE, MAS
VOCÊ TINHA
SUMIDO.

QUEM É VOCÊ?
O QUE QUER?

EU CONHECI
MUITOS HOMENS
COMO VOCÊ, BUTCH.
VALENTÕES COM
BOCAS GRANDES E
MÚSCULOS PARA
AMPARÁ-LOS.

VOCÊ CONSEGUE QUASE
TUDO O QUE QUER. EMPURRANDO
O SUJEITO MENOR PARA O LADO.
DANÇANDO COM QUALQUER
GAROTA QUE ESCOLHER NA
MULTIDÃO.

HÁ QUEM DIRIA
QUE VOCÊ MERECE
VOLTAR PARA
AQUELE POSTE.

OU ALGO
MAIS ALTO.

MAS EU ANDEI INVESTIGANDO VOCÊ, BUTCH. SEU PAI FOI MORTO NA GRANDE GUERRA, TE DEIXANDO PARA CUIDAR DE SUA MÃE DOENTE SOZINHO ATÉ QUE ELA FINALMENTE FALECEU...

QUANTOS ANOS VOCÊ TINHA?

...TREZE...

SEM FAMÍLIA, ACABOU NO ORFANATO DA RUA 45 ATÉ IR PARAR NAS RUAS.

NA RUA 45, POIS É. LÁ ERA MUITO QUENTE. A GENTE SEMPRE QUERIA NADAR, MAS NÃO TINHA PISCINA.

VOCÊ APANHOU BASTANTE DA VIDA, E PODE CONTINUAR REVIDANDO NO MUNDO, COMO VOCÊ FEZ.

SER AQUELA PESSOA QUE NÃO ESTAVA PERTO DE VOCÊ PARA OUTRO ALGUÉM.

OU PODE TOMAR UMA DECISÃO. HOJE.

É A SUA VIDA, BUTCH. VOCÊ PODE CONSERTÁ-LA...

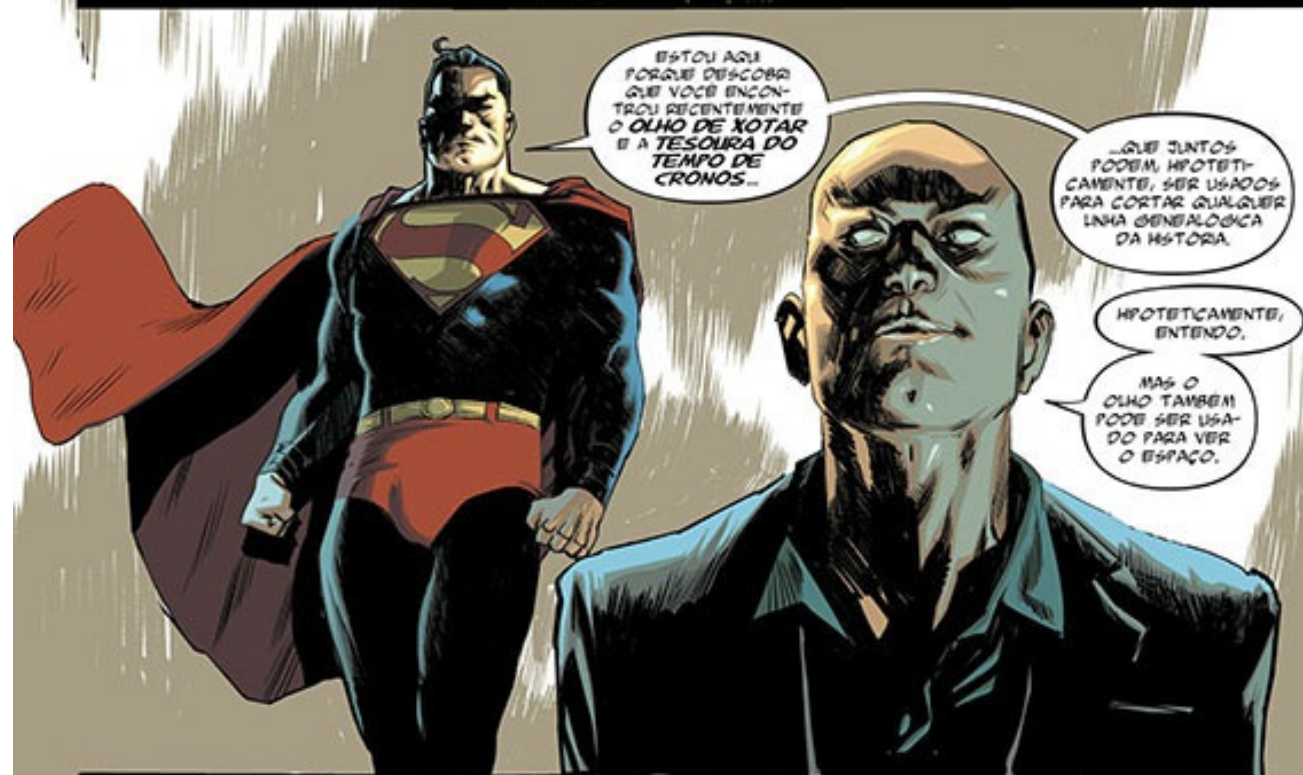
...OU PODE JOGÁ-LA NO LIXO.

É SÓ ISSO?

NÃO PRECISA SER MAIS COMPLICADO QUE ISSO...

TE VEJO POR AÍ.





RRRRBEM-VINDOS AO
PLANETÁRIO SMALLVILLE...

...APRESENTANDO
AGORA,
A VIDA E MORTE
DE TUDO.

É TÃO
DIFÍCIL DE
ACREDITAR?





EU COSTU-
MAVA VIR AQUI
QUANDO CRIANÇA,
PRA FLOR DE
CASA.

NESSA
MESMA
ÉPOCA DO
ANO.

TEM UMA
COISA EM
COMUM COMO
SMALLVILLE
CHAMADA "A
QUINTA ÉSTA-
ÇÃO!"

UM PERÍODO
ENTRE O INVERNO E
PRIMAVERA--SOMENTE
ALGUMAS SEMANAS--
QUANDO O CLIMA EN-
LOQUECE. **TUDO**
PODE ACON-
TECER.

TORNADO
DE VERÃO E
POR AI VA. MEUS PAIS
BRIGAVAM MAS NESSE
PERÍODO, O ES-
TRESSE, MAGNO.

MEU PAI
NOS BATIA
MAIS FORTE,
TAMBÉM.



POR ISSO,
ESTE
LUGAR.

EU ANAVA ESSE PRO-
GRAMA, O JEITO COMO
MOSTRAVA A HISTÓRIA
DO **UNIVERSO** EM
POUCOS MINUTOS.

**NASCI-
MENTO E
MORTE.**



COMO TUDO ERA PENAS UM
SISTEMA CONECTADO. COMO
SE ALGUÉM LA EM CASA PU-
DESSE ME **AJUDAR**... ME
FAZER ENTENDER O
PORQUE.

HEH, EU
ME LEMBRO DESSA
VEZ, NA QUARTA SÉRIE,
MEU COLEGA E EU CON-
STRUÍMOS UM LASER RADI-
OMENTAR NA ALA DE QUÍ-
MICA. CLARO QUE EU FUI O
CÉREBRO POR TRÁS
DE TUDO, MAS
ENFIM.

LASERS
DISPARADOS ATRA-
VÉS DE LENTES TELE-
SCÓPICAS SÃO EXPOEN-
CIALMENTE MAIS PO-
DEROSOS...



POR ISSO
EU O TROQUEI
ATE AQUI E ENVIEI
UMA MENSAGEM
AO ESPAÇO.

UM
SOS.

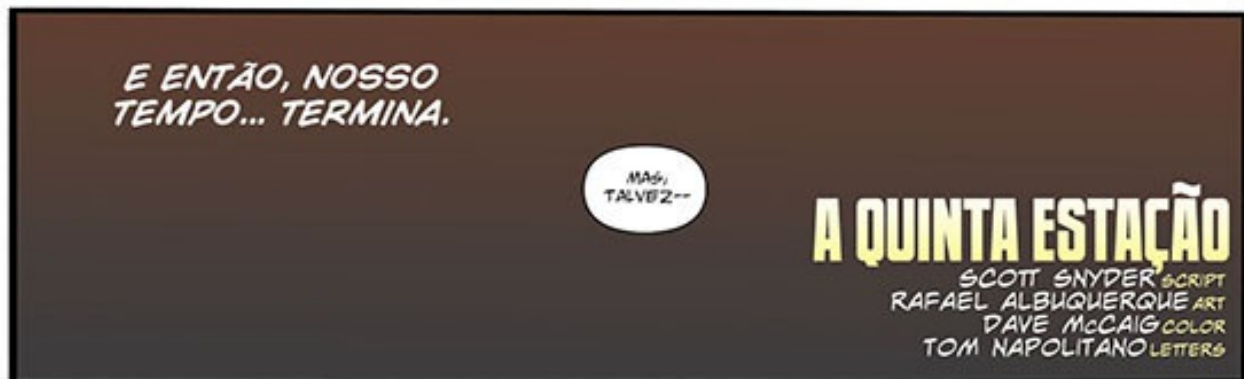
NA VERDADE, QUE
ENGRACADO, EU QUASE
MORRI ENVIANDO
O SINAL. ME ESQUECI
DE AGUECER O NÍTRIO-
GÊNIO LÍQUIDO QUE
USAMOS.

UM RARO
DESCUIDO--FRU-
TO DA JUVENTUDE
E EXUBERÂNCIA,
MAGNO.

TECNICAMENTE,
ELE DEVERIA TER
EXPLODIDO SEGUNDOS
DEPOIS DE EU USÁ-LO,
MAS ACHO QUE TIVE
SORTE.









Tom Nagano Sun Darkseid Club

NO
FIM.

DC COMICS APRESENTA DO AMANHÃ

Tom King
WRITER
Clay Mann
ARTIST
Jordie Bellaire
COLOR ARTIST
John Workman
LETTERER





COM A
MASSA DO
SOL DIMINU-
DO, EU...

...EU PENSAVA
MESMO QUE A EX-
PANSÃO DA ORBITA
SERIA SUFICIENTE PARA
ESCAPAR DA GIGAN-
TE VERMELHA.

MAS TEM ESSAS...
MARES SOLARES,
ATRAINDO A TERRA
DE VOLTA.

POIS É, EU
SEI ESTOU CIENTE.
EU PODERIA EMPURRÁ-
LA. MANDAR PRA LONGE,
DEIXÁ-LA FLUTUAN-
DO EM OUTRO
LUGAR.

MAS...

...PARECE
ERRADO
DE ALGUM
MODO.



A TERRA ESTÁ
ABANDONADA FAZ,
O QUÊ? UNS BONS
QUATRO BILHÕES
DE ANOS.

E...
ALGUNS MUN-
DOS MORREM.
KRYPTON MOR-
REU E...

TUDO TEM A
SUA HORA.

E SÓ PORQUE
MORREU, NÃO
QUER DIZER QUE
ACABOU.

TIPO, VOCES
SABEM, VOCES
DOIS ME ENSINA-
RAM ISSO.

ENTÃO
EU VOU
DEIXAR
COMO
ESTÁ.

DEI-
XAR
VOCES
PARTI-
REM.

E EU VOU
DIZER ADEUS.



MAS ANTES
DISSE, ATUA-
LIZAÇÕES. UUL-
TIMAS ATUALI-
ZAÇÕES...

LOIS
ANDA ESTÁ
BEM. ANDA
CHEFIANDO A
REDE DE NO-
TÍCIAS UNI-
VERSAL.

ELA ME
DISSE QUE
ESTÁ CANSA-
DA DA FORMU-
LA DA ETER-
NIDADE.

TEM
GOSTO DE
UVAS, O QUE ELA
GOSTA, MAS FOI
MUITA COISA AO
LONGO DOS ANOS.
ELA ENJOOU
DE UVAS.





OLHA,
EU NÃO
SEI SE
VOCES ES-
TÃO AQUI.

OU
POR AÍ.

OU SIM-
PLES-
MEN-
TE... ACA-
BARAM.



PROVA-
VELMENTE É
MELHOR QUE
ESTA SEJA
A ÚLTIMA
VEZ.

EU
PROVAVEL-
MENTE DES-
PERDICI O
MEU TEM-
PO. VINDO
AQUI.

EU
PODERIA
ESTAR...



E... EU SO
PENSO MUITO EM
QUANDO EU ERA CRIAN-
ÇA E NÓS ESTÁVA-
MOS indo A IRE-
JA, PAI.

E EU NÃO
QUERIA IR. EU
QUERIA FICAR COM
PETE E FICAVA
TESTANDO
VOCE.

PERGUNTAN-
DO COMO PODIA
GASTAR TODO O SEU
TEMPO COM A CIÊNCIA
DA AGRICULTURA E
AINDA FAZER
ISSO?

E VOCE DIS-
SE QUE NÃO VIA
DESSA FORMA. QUE
ERA TUDO A MES-
MA COISA.

CIÊNCIA,
RELIGIÃO,
MITO.

HISTÓRIAS.

SOMOS
TODOS
POEIRA DE
ESTRE-
LAS.

E
ASSIM
OLHA-
MOS
PARA O
CÉU.

E
AGUARDA-
MOS SER
RECLAMA-
DOS.

ADEUS,
MAE. ADEUS,
PAI.

E
OBRIGA-
DO. POR
TUDO.

KENT
JONATHAN & MARTHA
AMADOS PAIS & AVÓS
VOCES NOS DARAM ESPERANÇA

END

CINCO MINUTOS

LOUISE SIMONSON JERRY ORDWAY DAVE MCCAIG CARLO M. MANGUAL TOM NAGANO
ESCRITOR ARTISTA CORES LETRAS TRADUTOR DIAGRAMADOR



SEMPRE TEM ALGO
ACONTECENDO.

AS PESSOAS NÃO PODEM ESTAR
EM TODO LUGAR, VER TUDO. ESSE É
O TRABALHO DO PLANETA DIÁRIO.

BELA FOTO DO
DEPUTADO JONSTANE NA
AUDIÊNCIA, OLSEN. PERFEITA
PARA A CAPA.

VALEU,
CHEFE.

AGORA É SÓ O KENT
TERMINAR! CORRUPÇÃO
DOMÉSTICA SERÁ A NOSSA
MANCHETE...

ESTOU
TERMINANDO,
PERRY.









LE NOS
GRANDES

WHAM!

KRRASH!

EU ANDA
TENHO NOVENTA
SEGUNDOS...

ANDA BEM
QUE TENHO SUPER
VELOCIDADE.

SER CAPAZ DE PARTILHAR
ESSE FOCO, ESSA VISÃO.

KENT?

ACABEI DE
ENVIAR PARA O
LAYOUT. CHEFE,
ESTÁ...

AQUILO É
NOTÍCIA VELHA,
KENT.

SUPERMAN IMPEDIU UM
DESCARRILAMENTO DE
TREM. UM OPERÁRIO NO
TERRAÇO DE UMA
CONSTRUÇÃO TIROU
FOTOS.

EU QUERO
ENTREVISTAS, RELATOS
EM PRIMEIRA PESSOA.

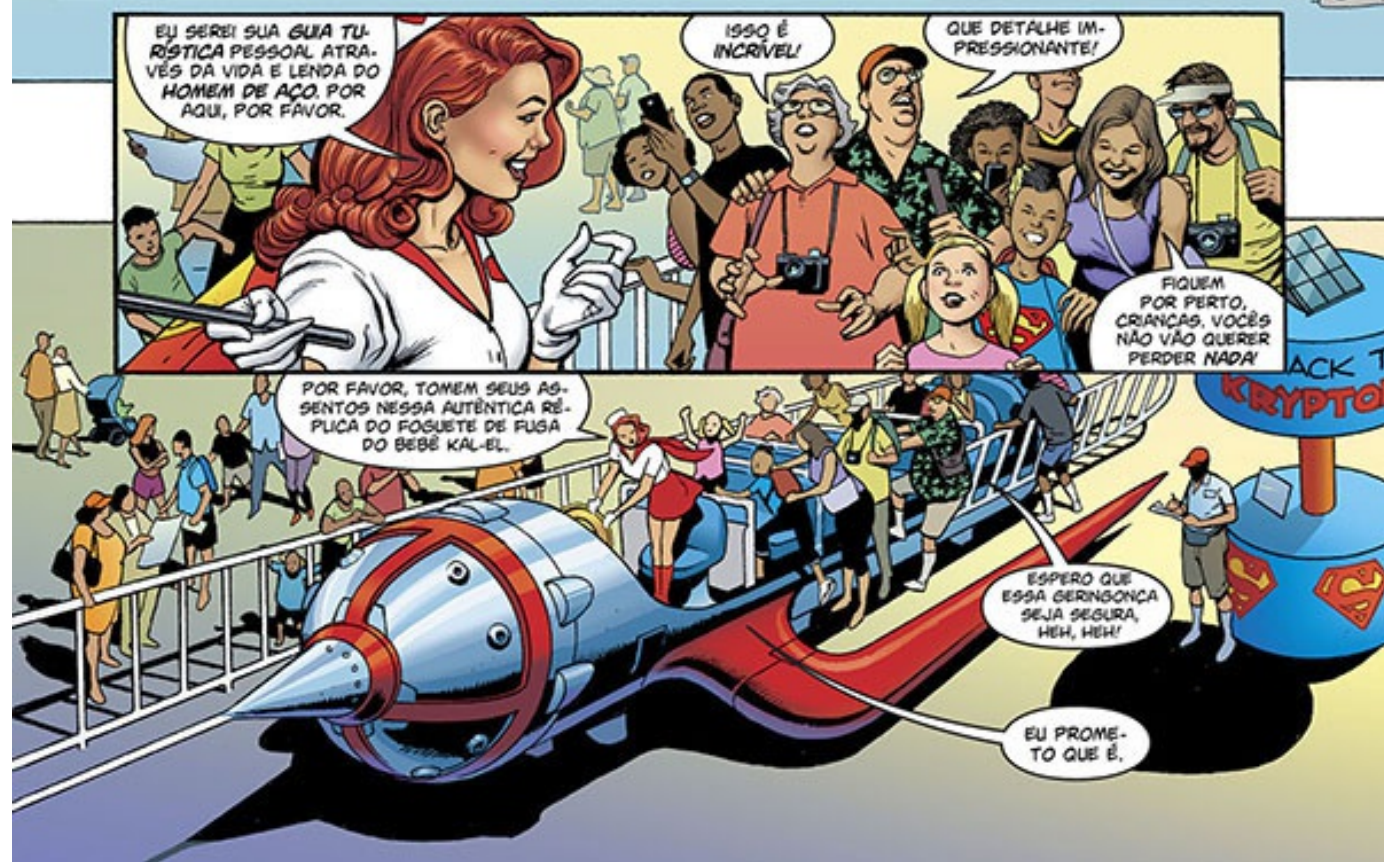
DEPRESSA, KENT. LEVE
OLSEN AQUI COM VOCÊ!
EU VOU SEGURAR AS
IMPRESSÕES.

A PRESSA! O FOCO! O FATO
DE QUE ESTOU AJUDANDO
PESSOAS... ÀS VEZES ATÉ
SALVANDO ELAS.

SER UM SUPER-HERÓI,
SER UM REPÓRTER, NÃO
SÃO COISAS TÃO
DIFERENTES SE VOCÊ
FAZ DO JEITO CERTO.

CARA, EU AMO O
MEU TRABALHO.

FIM!



TODOS
ABAIXEM SUAS BAR-
RAS DE SEGURANÇA!
NÓS VAMOS...



...PARA
O ALTO E
AVANTE!

DEMAAAAIS!

O ÚLTIMO FILHO DE
KRYPTON ENCONTROU REFÚ-
GIO NO CORAÇÃO DA AMÉRICA.
ABAIXO, ESTÁ A NOSSA RECREAÇÃO
DO RANCHO KENT E DOS ARREDORES
DE SMALLVILLE. SE ALGUÉM SE SENTIR
FORTE, PODERÁ TENTAR ERGUER
O MESMO TRATOR QUE O NOS-
SO HERÓI ERGUEU
UMA VEZ...

...QUANDO
ERA UM BEBÊ, É
CLARO!



EU CON-
SIGO!

1950 FOI EM
METROPOLIS, ONDE
SUPERMAN TRAVOU SUA
INFINITA BATALHA PELA VER-
DADE, JUSTIÇA E O ESTI-
LO AMERICANO.



EMBORA, NA REALIDADE, SUPERMAN FOSSE UMA FORÇA GLOBAL PARA TODA A HUMANIDADE. FREQUENTEMENTE, O HOMEM DE AÇO LUTAVA AO LADO DOS MAIORES HERÓIS DA TERRA. MUITOS DOS QUIS ELE SE ORGULHAVA DE CHAMAR DE MELHORES AMIGOS.



MAS MESMO UM SUPERMAN PRECISAVA DE UM TEMPO SOZINHO... E ELE ENCONTROU DENTRO DA VASTIDÃO GELADA DE SUA FORTALEZA DA SOLIDÃO.

AQUI ERAM GUARDADOS OS TESOUROS E TROFÉUS DE UMA VIDA INCOMPARÁVEL.



TAMBÉM, UMA GALERIA HOLOGRÁFICA DE VIÕES, COM SEUS MAIORES INIMIGOS.

OH, CARA! OS BANDIDOS!

Oooooh!



A MENTE SUPREMA DO CRIME, LEX LUTHOR O GERAL KRYPTONIANO RENEGADO, ZOD...

BRANIAC, O PARASITA BIZARRO...

O TIRANO GALÁCTICO DARKSEID E SEUS ASSÉCLAS. O INCONTROLÁVEL APOCALYPSE...

E AQUELE QUE ENFERROU DEFINITIVAMENTE A HISTÓRIA DO SUPERMAN.

SIM TODO
HERÓI TEM SUA
ÚLTIMA AVENTURA,
E ASSIM FOI COM
O HOMEM DE
AÇO.

ESSA EXI-
BIÇÃO DE REALI-
DADE VIRTUAL RECONTA,
EM VÍVIDOS DETALHES,
A BATALHA FINAL ENTRE
SUPERMAN E SEU MAIOR
INIMIGO, O SER DIVINO
INTERDIMENSIONAL,

**MR.
XYZPTLK.**

ESSA PODEROSA
ENTIDADE ORQUESTROU NADA
MENOS DO QUE O FIM DE TODAS AS
COISAS, O COLAPSO DO MULTIVERSO INFINITO.
COM O DESTINO DE TODA A EXISTÊNCIA EM JOGO,
SUPERMAN SE SACRIFICOU HERÓICAMENTE...



AI,
MELE!



É AÍ QUE
SEMPRE DES-
MORONA!





EU NÃO VOU CONSEGUIR.

RICK FAGEN.

TEMPERAMENTO RUIM. REALIZOU ALGUMAS INVASÕES A DOMICÍLIO.

ESTE É SEU TERCEIRO ATAQUE.

QUANDO ESSOS VÍDEOS CAÍREM NA INTERNET, O SERVIÇO SOCIAL VAI TOMAR SEU FILHO.

EU AVISEI...
...PAREM DE FILMAR, &***@!

TÁ, VOCÊS QUEREM FILMAR?!
A ESCOLHA É DE VOCÊS, NÃO M--!

ELE É O VILÃO MAIS ASSUSTADOR DE TODOS.

ALGUÉM QUE NÃO TEM NADA A PERDER.

EU VEO SEUS BRANQUINHOS SE DILATAREM.

GLICOSE CORRE POR SEU TECIDO MUSCULAR ESTRETADO.

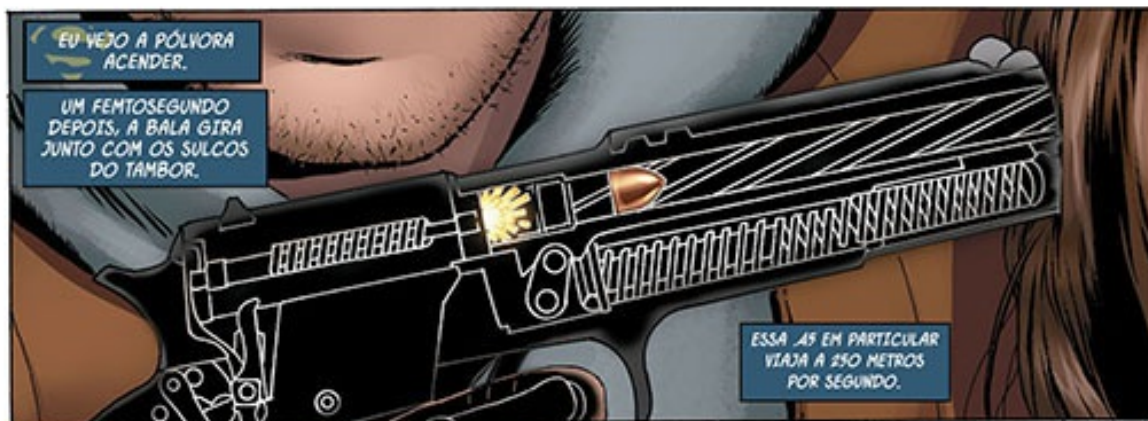
SEU CORPO SE PREPARA PARA O QUE VEM A SEGUIR.

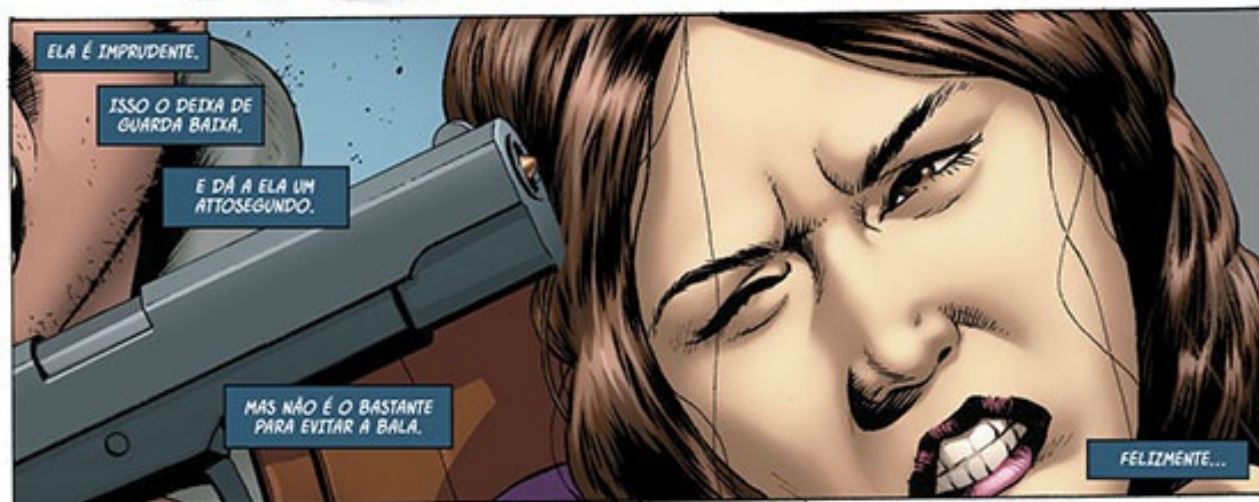
NÃO...

EU NÃO VOU CONSEGUIR.

KLLK

MAS TENHO QUE TENTAR.









O QUE VOCÊ FEZ...

LILA.

FOI MUITO CORAJOSO, LILA.

EU SÓ FIZ O QUE O BATMAN FARIA.



FOI UMA PIADA.

EU SABIA.

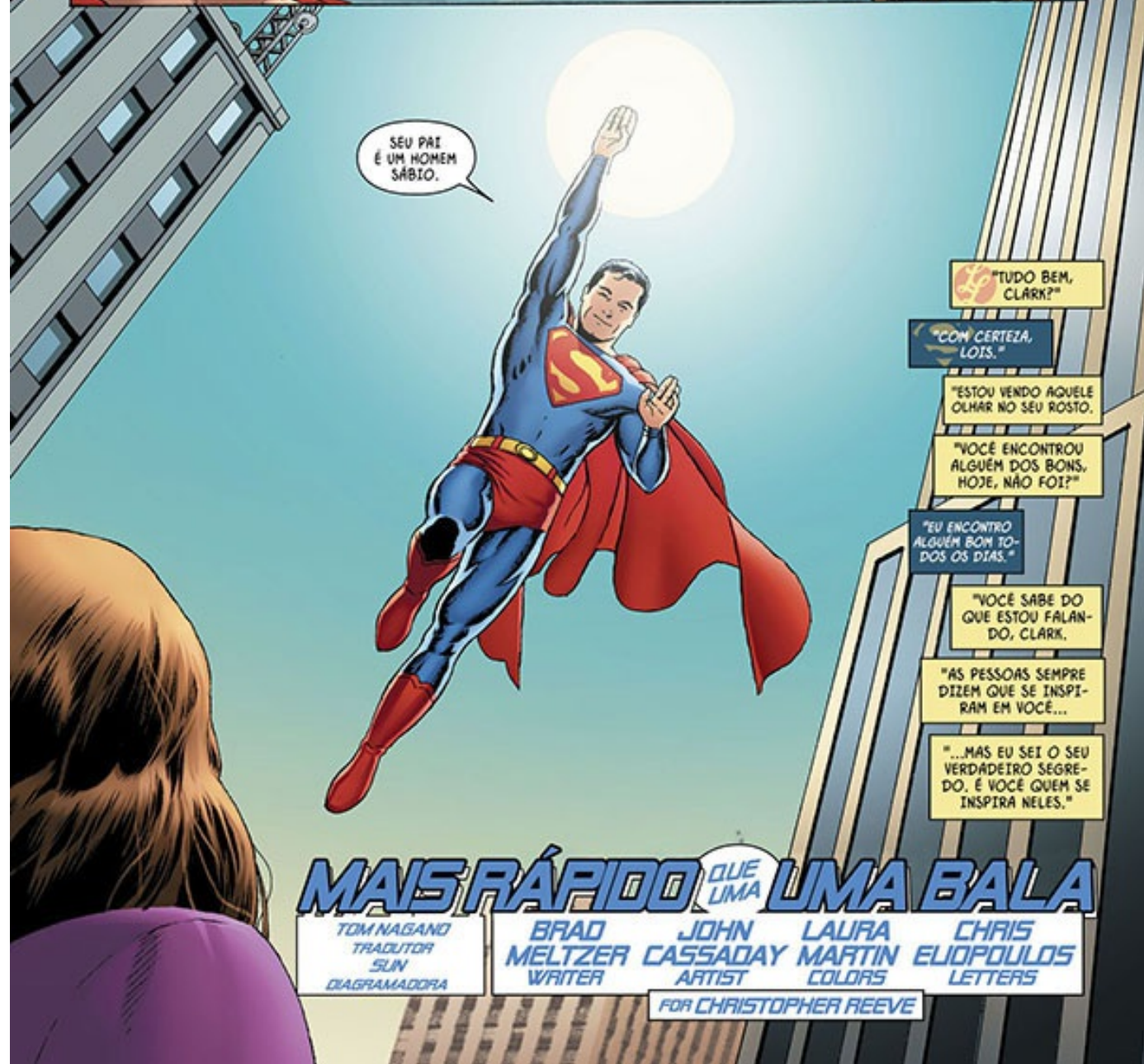
MAS O QUE EU DISSE, FOI SÉRIO.

DEVIA PENSAR EM SE JUNTAR À POLÍCIA.

VOCÊ PARECE MEU PAI.

ELE DIZ QUE TODOS NÓS ESTAMOS AQUI POR UMA RAZÃO.

SEU PAI É UM HOMEM SÁBIO.



"TUDO BEM, CLARK?"

"COM CERTEZA, LOIS."

"ESTOU VENDO AQUELE OLHAR NO SEU ROSTO."

"VOCÊ ENCONTROU ALGUÉM DOS BONS, HOJE, NÃO FOI?"

"EU ENCONTRO ALGUÉM BOM TODOS OS DIAS."

"VOCÊ SABE DO QUE ESTOU FALANDO, CLARK."

"AS PESSOAS SEMPRE DIZEM QUE SE INSPIRAM EM VOCÊ..."

"...MAS EU SEI O SEU VERDADEIRO SEGREDO. É VOCÊ QUEM SE INSPIRA NELES."

MAIS RÁPIDO QUE UMA LULA BALA

TOM NAGANO
TRANSLATOR
SUN
DIAGRAMADORA

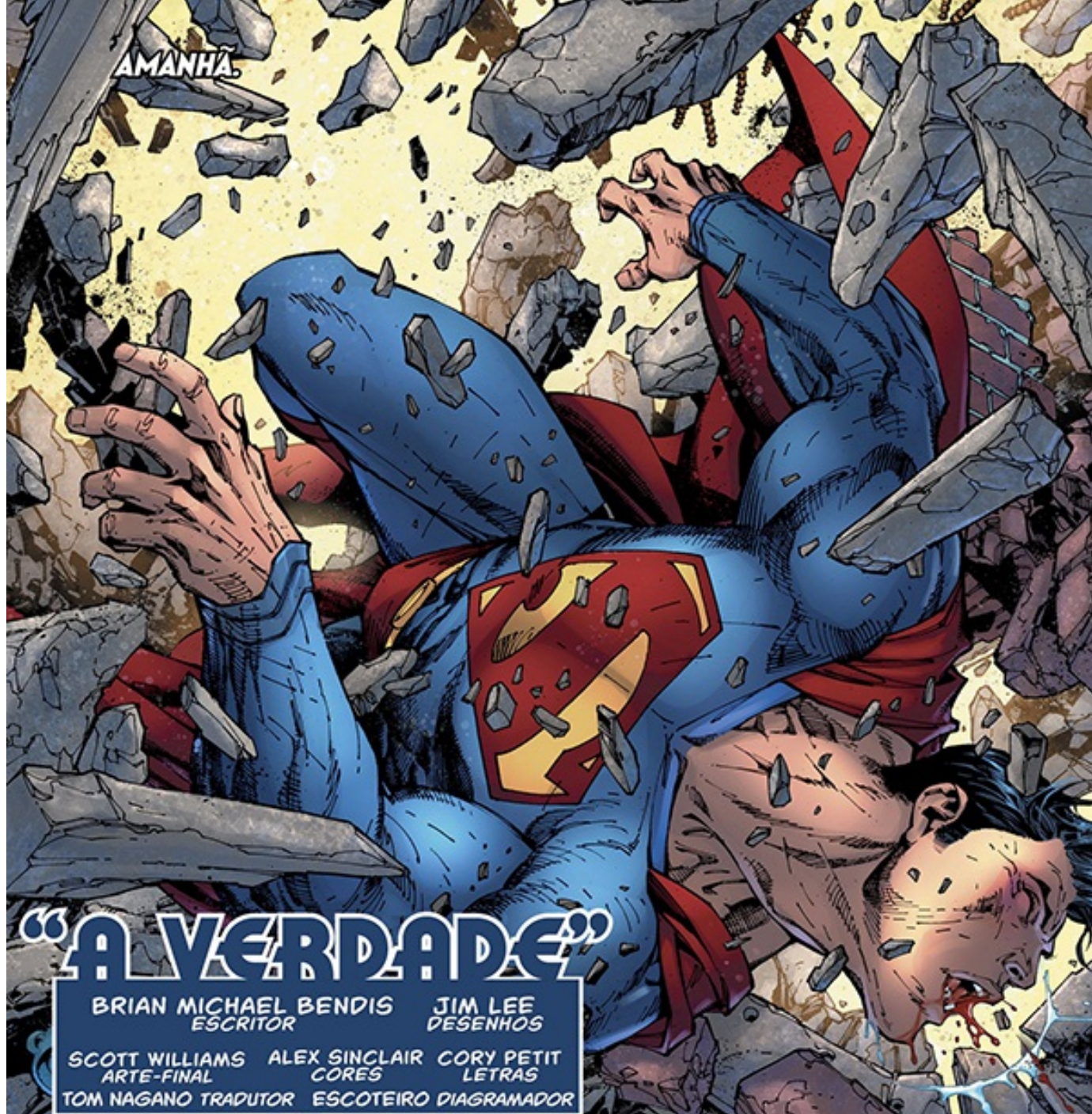
BRAD
MELTZER
WRITER

JOHN
CASSADAY
ARTIST

LAURA
MARTIN
COLORS

CHRIS
EUPOULOS
LETTERS

FOR CHRISTOPHER REEVE

























GYAARGH!

SUA LINHAGEM
DEVE ACABAR.

DE UMA VEZ
POR TODAS.

MAS É ISSO. A
DOENÇA KRYPTONIANA
FINALMENTE TERMINA
HOJE.

ASSIM COMO
PROMETI UMA VEZ
A JOR-EL...

...QUANDO
DESTRUI O PLANETA
KRYPTON.

**A REVELAÇÃO EM
O HOMEM DE
AÇO**